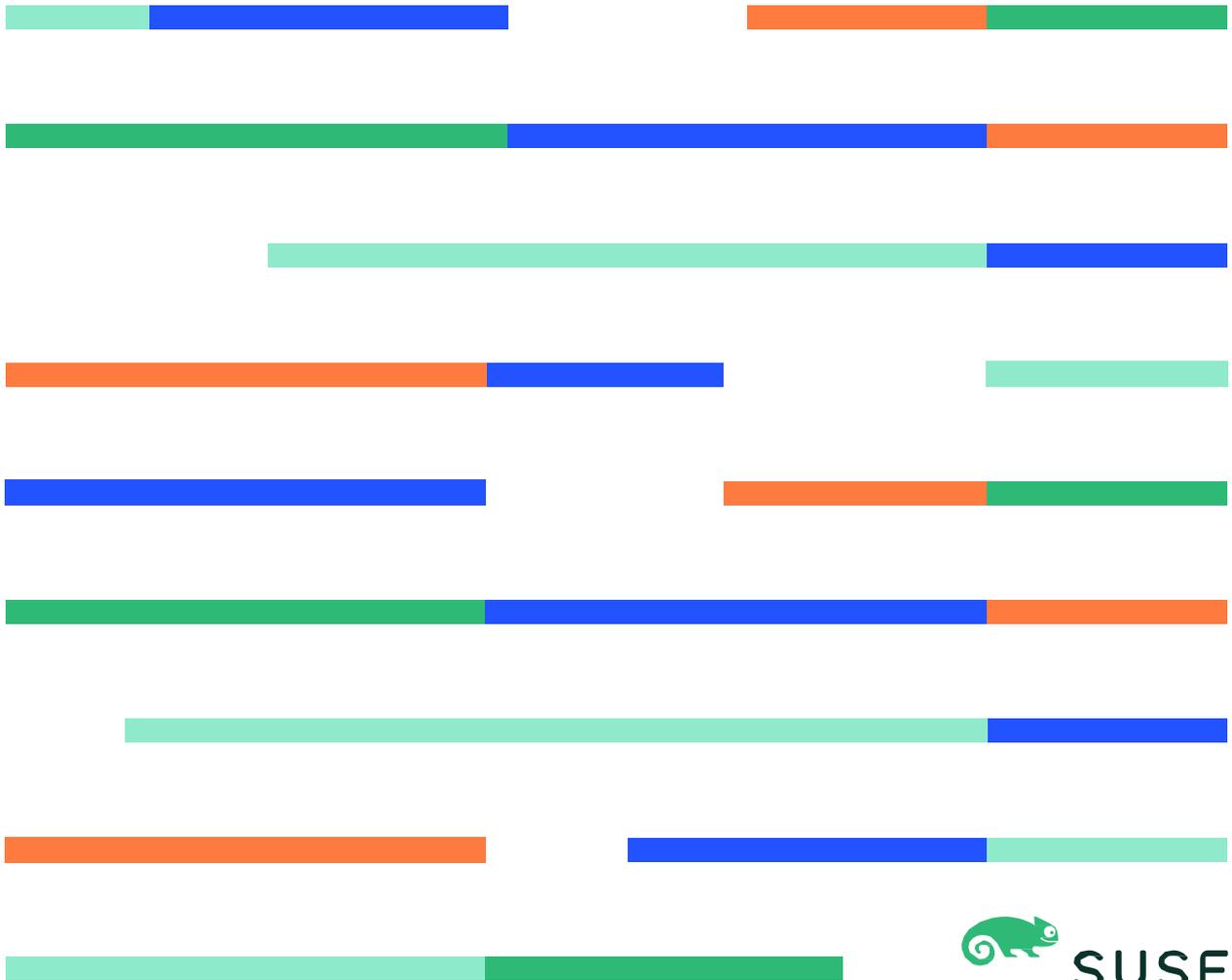


Contratto di licenza con l'Utente finale

per il software SUSE



Contratto di licenza con l'Utente finale per i software SUSE

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO. ACQUISTANDO, INSTALLANDO, SCARICANDO O ALTRIMENTI UTILIZZANDO QUESTO PRODOTTO SOFTWARE (COME DEFINITO DI SEGUITO E INCLUSI I RELATIVI COMPONENTI), L'UTENTE ACCETTA I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE NON SI ACCETTANO QUESTE CONDIZIONI, NON È CONSENTITO SCARICARE, INSTALLARE O UTILIZZARE IL SOFTWARE. UN INDIVIDUO CHE AGISCA PER CONTO DI UN'ENTITÀ DISPONE DELL'AUTORITÀ PER ACCEDERE AL PRESENTE CONTRATTO PER CONTO DI TALE ENTITÀ.

SUSE LLC ("**Licenziante**" o "**SUSE**") rende disponibili i prodotti software come parte della seguente raccolta: (i) programmi software sviluppati da SUSE e dalle sue affiliate; (ii) programmi software sviluppati da terze parti; (iii) marchi commerciali di proprietà di SUSE e/o delle sue affiliate ("**Marchi SUSE**"); e (iv) supporti multimediali o riproduzioni (fisiche o virtuali) e documentazione a corredo dei tali programmi software (ad esempio, raccolte di programmi, marchi commerciali e documentazione che rientrano nella definizione di "Software").

Il software è protetto dai trattati e dalle leggi sul copyright degli Stati Uniti e in altri Paesi. Il contratto di licenza con l'utente finale ("**EULA**") è un accordo legale fra l'Utente (un'entità o una persona) e SUSE, che disciplina l'utilizzo del Software. Se le leggi del Paese della propria sede operativa principale richiedono che i contratti siano redatti nella lingua locale per essere validi, tale versione nella lingua locale può essere richiesta per iscritto al Licenziante e disciplinerà l'uso del Software da parte dell'Utente finale. Qualsiasi componente aggiuntivo, estensione, versione di aggiornamento, applicazione mobile, modulo, adattatore o supporto del presente Software scaricati o ricevuti dall'Utente e non accompagnati da un contratto di licenza rientrano nel Software e sono soggetti alle condizioni del presente Contratto di licenza con l'utente finale.

Termini della licenza

Open source

Il Software contiene molti singoli componenti che costituiscono software open source e la licenza open source per ciascun componente, che, a seconda del programma software, può essere GNU General Public License v.2 (<https://www.gnu.org/licenses/oldlicenses/gpl-2.0.en.html>) o Apache 2.0 (<https://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>) o un'altra licenza open source (ciascuna, "**OSS License**"), è disponibile nella documentazione di licenza e/o nel codice sorgente del componente.

Il presente Contratto di licenza con l'utente finale disciplina l'utilizzo del Software, compresi i Marchi SUSE, e non limita, prevale su o modifica i diritti dell'Utente ai sensi della Licenza OSS

applicabile all'utilizzo di qualsiasi codice open source contenuto nel Software senza i Marchi SUSE.

Il Software può includere o essere venduto insieme ad altri programmi software concessi in licenza ai sensi di termini diversi e/o autorizzati da terze parti diverse dal Licenziante. L'uso di qualsiasi programma software provvisto di un contratto di licenza separato è disciplinato da tale contratto di licenza.

Licenza di utilizzo del software

Nel rispetto della conformità ai termini e condizioni del presente Contratto di licenza con l'utente finale, il Licenziante concede all'Utente una licenza perpetua internazionale non esclusiva, non trasferibile e revocabile per riprodurre e utilizzare copie del Software all'interno dell'Organizzazione dell'utente per scopi aziendali. Il termine "**Organizzazione**" definisce un'entità legale e i relativi affiliati. Il termine "**Affiliate**" si riferisce alle entità che controllano l'Utente, sono controllate dall'Utente o sono controllate dalla stessa entità che controlla l'Utente. In relazione alla licenza in questione, l'Utente sarà ritenuto responsabile di qualunque violazione delle disposizioni del presente Contratto di licenza con l'utente finale, anche da parte delle relative Affiliate.

Questo Contratto di licenza con l'utente finale vieta la distribuzione del Software o dei relativi componenti utilizzando i marchi del SUSE, indipendentemente dal fatto che la copia degli stessi sia stata modificata. L'utente può ridistribuire all'esterno dell'organizzazione: (a) il software solo se tale ridistribuzione è consentita e autorizzata ai sensi di un contratto distinto in forma scritta stipulato con il licenziante, oppure (b) i componenti costitutivi del software solo se l'Utente rimuove e sostituisce tutte le occorrenze del marchio SUSE.

Qualora avesse ricevuto componenti hardware, software o altri appliance che utilizzano o integrano il software, l'Utente può utilizzarlo al solo scopo di eseguire tale hardware, software o appliance. Non è consentito l'utilizzo del software come componente autonomo.

Proprietà

All'Utente non viene trasferito alcun titolo o diritto di proprietà sul Software. Il Licenziante e/o i suoi concessori di licenza di terze parti mantengono tutti i titoli e i diritti di proprietà intellettuale sul Software, inclusi quelli di adattamento o copia. Il Software non viene venduto all'Utente, il quale acquista esclusivamente una licenza condizionale per l'utilizzo del Software. Titolo, diritti di proprietà e diritti di proprietà intellettuale in merito ai contenuti a cui si accede mediante il Software sono di proprietà del rispettivo proprietario e possono essere protetti dalle leggi sul copyright o da altre leggi applicabili. Il presente Contratto di licenza con l'utente finale non comporta alcun diritto dell'Utente nei confronti di tali contenuti.

Marchi SUSE

Il presente Contratto di licenza con l'utente finale non concede diritti o licenze, espressi o impliciti, per l'utilizzo di qualsiasi marchio, marchio SUSE o marchio di servizio del Licenziatario

o dei relativi licenzianti e delle relative affiliate al di fuori dei casi necessari per l'utilizzo del Software come consentito dal presente Contratto di licenza con l'utente finale.

Supporto e servizi associati alla sottoscrizione

Il licenziante non ha alcun obbligo di fornire manutenzione o assistenza a meno che l'Utente non acquisti un'offerta di abbonamento, in conformità con qualsivoglia contratto aggiuntivo con il Licenziante o le sue affiliate, che includa espressamente tali servizi.

Garanzia

Garanzia limitata

Il Licenziante garantisce che il supporto su cui il Software è fornito sarà privo di difetti a livello di materiale e fabbricazione durante il normale utilizzo per un periodo di sessanta (60) giorni dalla data di consegna all'Utente. LA SUDETTA GARANZIA È L'UNICA TUTELA DELL'UTENTE E SOSTITUISCE QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA. FATTA ECCEZIONE PER LA PRESENTE GARANZIA, IL SOFTWARE VIENE FORNITO "NELLO STATO IN CUI SI TROVA" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA.

IL SOFTWARE NON È PROGETTATO, REALIZZATO O DESTINATO ALL'USO O ALLA VENDITA CON, E NON DEVE ESSERE UTILIZZATO PER, APPARECCHIATURE DI CONTROLLO IN TEMPO REALE, IN AMBIENTI AD ALTO RISCHIO PER I QUALI SONO NECESSARIE PRESTAZIONI CHE GARANTISCANO LA MASSIMA SICUREZZA, QUALI SISTEMI PER IL CONTROLLO DI IMPIANTI NUCLEARI, SISTEMI PER LA NAVIGAZIONE, LA COMUNICAZIONE O IL CONTROLLO AEREO, STRUMENTI DI SUPPORTO DIRETTO ALLA VITA DELLE PERSONE, SISTEMI DI ARMI ALTRI STRUMENTI PER I QUALI IL GUASTO DEL SOFTWARE POTREBBE CAUSARE MORTE, GRAVI DANNI ALLE PERSONE O ALL'AMBIENTE.

Prodotti di terze parti

Il Software può includere o essere venduto insieme a hardware o ad altri programmi software concessi in licenza o forniti da un concessionario di licenza diverso dal Licenziante. IL LICENZIANTE NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA PER I PRODOTTI O I SERVIZI DI TERZE PARTI. TALI PRODOTTI O SERVIZI VENGONO FORNITI "COSÌ COME SONO". QUALSIASI SERVIZIO DI GARANZIA PER PRODOTTI DI TERZE PARTI VIENE FORNITO DAL RELATIVO CONCESSIONARIO DI LICENZA IN CONFORMITÀ ALLE CONDIZIONI DI GARANZIA DEFINITE DALLO STESSO.

SALVO NEI CASI DIVERSAMENTE PREVISTI DALLA LEGGE, IL LICENZIANTE NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE, PROPRIETÀ O NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI ALTRUI, NÉ RILASCI ALCUNA GARANZIA DERIVANTE DAGLI USI DEL COMMERCIO E DALLA PRASSI COMMERCIALE. IL LICENZIANTE NON CONCEDE ALCUNA GARANZIA NÉ RILASCI ALCUNA ASSERTIONE O ASSICURAZIONE NON ESPRESSAMENTE DICHIARATA IN QUESTA GARANZIA LIMITATA. IL LICENZIANTE NON GARANTISCE CHE IL SOFTWARE O I SERVIZI CORRISPONDANO AI REQUISITI DELL'UTENTE, SIANO COMPATIBILI CON TUTTI I SISTEMI OPERATIVI O CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE O DEI SERVIZI NON SUBIRÀ INTERRUZIONI O SIA PRIVO DI ERRORI. LE SEGUENTI ESCLUSIONI E LIMITAZIONI DI GARANZIA COSTITUISCONO PARTE INTEGRANTE DEL PRESENTE CONTRATTO. Poiché alcune giurisdizioni non consentono determinate esclusioni e limitazioni di garanzia, alcune parti delle suddette limitazioni potrebbero non essere applicabili a uno specifico Utente. In aggiunta ai diritti specifici che la presente garanzia limitata riconosce all'Utente, questo potrebbe godere di ulteriori diritti, che variano in base alla giurisdizione.

Limitazione di responsabilità

NÉ IL LICENZIANTE NÉ ALCUN LICENZIANTE DI TERZE PARTI, DISTRIBUTORE O DIPENDENTE SARÀ IN ALCUN CASO RESPONSABILE PER DANNI DI QUALSIASI TIPO, CONSEGUENZIALI O INDIRETTI, AI SENSI DEL CONTRATTO, PER NEGLIGENZA, PER ILLECITO O ALTRE IPOTESI DI RESPONSABILITÀ, O PER QUALSIVOGLIA PERDITA DI PROFITTO O AFFARI, O ALTRESÌ PERDITA O CORRUZIONE DI DATI, IN OGNI CIRCOSTANZA, ANCHE QUALORA SIANO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DEL LICENZIANTE AI SENSI O IN RELAZIONE AL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE (CHE SIA IN UNA CIRCOSTANZA O IN UNA SERIE DI CIRCOSTANZE) POTRÀ SUPERARE L'IMPORTO CORRISPONTO DALL'UTENTE PER IL SOFTWARE DA CUI DERIVI TALE RIVENDICAZIONE (OPPURE \$ 50 USD SE L'UTENTE NON HA PAGATO ALCUNO IMPORTO PER IL SOFTWARE), NEI 12 MESI PRECEDENTI LA PRIMA RIVENDICAZIONE AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE.

Le suddette esclusioni e limitazioni non sono applicabili ai reclami relativi a casi di decesso o di grave danno alle persone causati dalla negligenza del Licenziante o dei suoi dipendenti, agenti o contraenti. Negli Stati in cui non sono ammesse esclusioni o limitazioni della responsabilità per danni, compresi, a titolo esemplificativo, danni derivanti dalla violazione di termini impliciti relativi alla titolarità o al quieto godimento di qualsiasi Software ottenuto in virtù del presente Contratto di licenza con l'utente finale o per falsa dichiarazione fraudolenta, la responsabilità del Licenziante sarà limitata o esclusa nei limiti massimi concessi all'interno di essi.

Termini generali

Termine

Gli effetti del presente Contratto di licenza con l'utente finale decorrono dal giorno in cui l'Utente ha effettuato il download del Software e verranno automaticamente a cessare in caso di violazione di una qualsiasi delle sue condizioni.

Trasferimento

Questo Contratto di licenza con l'utente finale non può essere trasferito o concesso senza previo consenso scritto del Licenziatario. Qualsiasi tentativo di trasferimento o assegnazione sarà nullo e senza efficacia.

Legislazione

Tutte le questioni derivanti o correlate al presente Contratto di licenza con l'utente finale saranno disciplinate dalle leggi vigenti negli Stati Uniti e nello Stato di New York senza tenere in conto le clausole normative e regolamentative stabilite nel presente contratto. Ogni azione legale o procedimento derivanti o relativi al presente Contratto di licenza con l'utente finale potrà essere discusso esclusivamente davanti ai tribunali della giurisdizione competente dello Stato di New York. Se una parte avvia procedimenti legali relativi al Contratto di licenza con l'utente finale, la parte vincitrice avrà diritto a recuperare le spese legali ragionevoli. Se, tuttavia, la sede operativa principale dell'Utente risiede in un paese membro dell'Unione europea o dell'Associazione europea di libero scambio, (1) i tribunali dell'Inghilterra e del Galles avranno competenza esclusiva per quanto riguarda azioni legali relative al presente Contratto di licenza con l'utente finale; (2) le leggi dell'Inghilterra saranno applicate tranne che nei casi in cui le leggi del paese della sede operativa principale debbano essere applicate per qualsiasi azione legale; in tal caso le leggi di tale paese verranno applicate. Né la convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci né le norme

sul conflitto di legge in vigore nello Stato di New York, in Inghilterra o in Galles si applicano al presente Contratto di licenza con l'utente finale o al suo oggetto.

Intero Contratto

Il presente Contratto di licenza con l'utente finale, insieme ad altri documenti relativi all'acquisto o ad altri contratti scritti tra l'Utente e il Licenziante o le relative Affiliate, definisce tutti i termini dell'accordo tra l'Utente e il Licenziante e può essere rettificato o modificato solo per iscritto mediante un accordo accettato dall'Utente e da un rappresentante autorizzato del Licenziante. NESSUN LICENZIANTE DI TERZE PARTI, DISTRIBUTORE, RIVENDITORE, CONCESSIONARIO, RAPPRESENTANTE O DIPENDENTE POTRÀ MODIFICARE IL PRESENTE CONTRATTO O FORNIRE DICHIARAZIONI O PROMESSE DIVERSE O AGGIUNTIVE RISPETTO AI TERMINI E ALLE CONDIZIONI INDICATI NEL PRESENTE CONTRATTO.

Rinuncia

Nessuna rinuncia a un qualsiasi diritto concesso da questo Contratto di licenza con l'utente finale sarà effettiva a meno che non venga riportata per iscritto e firmata da un rappresentante autorizzato della parte vincolata. Nessuna rinuncia a un qualsiasi diritto passato o presente derivante da violazione o inadempienza potrà essere considerata una rinuncia a un qualsiasi diritto futuro risultante da questo Contratto di licenza con l'utente finale.

Separabilità di clausole

Se una qualsiasi clausola del presente Contratto di licenza con l'utente finale non è valida o è inapplicabile, verrà interpretata, limitata, modificata o, se necessario, eliminata nella misura necessaria, in modo da garantirne la validità o l'applicabilità, senza che ciò abbia alcun effetto sulle altre clausole del Contratto di licenza con l'utente finale.

Responsabilità collegata alle esportazioni

L'Utente riconosce che la tecnologia e/o i prodotti del Licenziante possono essere soggetti alle U.S. Export Administration Regulations (the "EAR") e alle normative sul commercio vigenti in altri paesi. L'Utente accetta di rispettare l'EAR, nonché i regolamenti e le normative locali, che possono essere applicabili al e influenzare il diritto dell'Utente all'importazione, all'esportazione o all'utilizzo dei prodotti e/o delle tecnologie del Licenziante. L'Utente accetta di non esportare o riesportare i prodotti del Licenziante, direttamente o indirettamente, verso: (1) paesi su cui gravano restrizioni all'esportazione da parte degli USA, paesi sottoposti a embargo o paesi che sostengono il terrorismo in base a quanto specificato nell'EAR; (2) utenti finali per i quali si sa o si ha ragione di credere che utilizzeranno i prodotti del Licenziante nella progettazione, nello sviluppo o nella produzione di armi nucleari, chimiche o batteriologiche, o di razzi, vettori e razzi-sonda o droni, salvo autorizzazione dell'agenzia governativa pertinente tramite regolamento o licenza specifica; o (3) utenti finali ai quali è stato proibito di partecipare a transazioni di esportazione statunitensi da parte di un'agenzia federale del governo degli Stati Uniti. L'utente non utilizzerà le tecnologie e/o i prodotti del Licenziante per applicazioni finali di carattere nucleare, missilistico o armi chimiche o biologiche, come specificato dall'EAR. Scaricando o utilizzando il Software, l'Utente accetta quanto stabilito in precedenza e dichiara di non trovarsi, essere sotto il controllo di o essere un residente di Paesi presenti in uno dei citati elenchi. Inoltre, l'Utente accetta di attenersi alle leggi locali della propria giurisdizione che potrebbero avere un impatto sul suo diritto di importare, esportare o utilizzare i prodotti del Concessionario di licenza. Fare riferimento al sito Web del Bureau of Industry and Security <https://www.bis.doc.gov> prima di esportare prodotti soggetti alle

normative EAR. Per ulteriori informazioni sull'esportazione del Software, compresi l'Export Control Classification Number (ECCN) e le eccezioni relative alle licenze associate (se applicabili), consultare <https://www.suse.com/company/legal/>. Su richiesta, il dipartimento dei servizi per il commercio internazionale del Licenziante può offrire informazioni specifiche sulle limitazioni applicabili relative all'esportazione. Il Licenziante non si assume alcuna responsabilità per il mancato ottenimento da parte dell'Utente delle necessarie autorizzazioni all'esportazione.